



**DISTRIBUIDO**  
20 SEP 2018  
FECHA:  
FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD  
FOSALUD

SIGAMOS *creando futuro*



**CONTRATO No. 111/2018**  
**(Licitación Pública No. 16/2018)**  
**(Resolución de Adjudicación No. 17/2018)**

**“ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTAL, MATERIAL Y EQUIPO ODONTOLÓGICO PARA UNIDADES COMUNITARIAS DE SALUD FAMILIAR Y UNIDADES MÓVILES DEL FOSALUD 2018”**

**ELVIA VIOLETA MENJÍVAR ESCALANTE**, de [REDACTED] Doctora en Medicina, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, portadora de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en mi calidad de Presidenta del Consejo Directivo del Fondo Solidario para la Salud y Representante Legal del Fondo Solidario para la Salud, personería que legitimo con: **a)** Ejemplar del Diario Oficial número DOSCIENTOS TREINTA Y SEIS Tomo número TRESCIENTOS SESENTA Y CINCO de fecha diecisiete de diciembre del año dos mil cuatro, en el que se publica el Decreto Legislativo QUINIENTOS TREINTA Y OCHO que contiene la Ley Especial para la Constitución del Fondo Solidario para la Salud, la cual en su artículo seis literal “a” establece que el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social ahora Ministerio de Salud de acuerdo al Decreto Ejecutivo número cinco, publicado en el Diario Oficial de fecha doce de enero del año dos mil once, será el Presidente del Consejo Directivo del Fondo Solidario para la Salud y ejercerá la Representación Legal del FOSALUD; **b)** Ejemplar del Diario Oficial número OCHO Tomo número TRESCIENTOS NOVENTA, de fecha doce de enero del año dos mil once, en el que se publica el Decreto Ejecutivo Número CINCO, Reformas al Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo, y que en su artículo uno de la reforma sustituye en el artículo veintiocho del Reglamento, el número DIEZ por el de: “Ministerio de Salud”; y **c)** Ejemplar del Diario Oficial Número NOVENTA Y NUEVE Tomo Número CUATROCIENTOS TRES de fecha uno de junio del año dos mil catorce, en el que se publica el Acuerdo Ejecutivo Número DIEZ emitido por la Presidencia de la República, en el que consta mi nombramiento como Ministra de Salud y por ende Presidenta del Consejo Directivo del Fondo Solidario para la Salud y Representante Legal del Fondo Solidario para la Salud y que en lo sucesivo y para los efectos de este Contrato me denominaré el **FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD** o simplemente **“FOSALUD”**; y por [REDACTED]

[REDACTED] actuando en mi calidad de Apoderado Especial de la sociedad **“RAF, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que

se abrevia “**RAF, S.A. DE C.V.**”, con Número de Identificación Tributaria cero dos uno cero-dos seis cero tres siete uno-cero cero uno-seis, de nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, calidad que compruebo mediante: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad “**RAF, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**”, que se abrevia “**RAF, S.A. DE C.V.**”, otorgada en la Ciudad de San Salvador, a las dieciséis horas del día tres de marzo de mil novecientos setenta y uno, ante los oficios notariales de José Domingo Méndez; la cual se encuentra inscrita bajo el número VEINTIUNO del Juzgado Quinto de lo Civil y de Comercio. **b)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diez horas del día veinte de junio de dos mil catorce, ante los oficios notariales de Nora María Amaya Rivas, la cual se encuentra inscrita en el Registro de Comercio con el número NOVENTA Y SIETE del Libro TRES MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y UNO del Registro de Sociedades, el día siete de julio de dos mil catorce, de la cual consta que su denominación, nacionalidad, naturaleza, y domicilio son los antes expresados, que el plazo es indeterminado; y en la CLÁUSULA VIGÉSIMA: REPRESENTACIÓN LEGAL DE LA SOCIEDAD Y USO DE LA FIRMA SOCIAL, consta que la representación legal de la Sociedad corresponderá al Director Presidente de la Junta Directiva o al que haga sus veces, pudiendo celebrar en nombre de la sociedad toda clase de actos o contratos con entera libertad dentro del giro ordinario de los negocios; y durará siete años en el ejercicio de sus funciones, **c)** Credencial de Restructuración de la Junta Directiva de la sociedad **RAF, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, inscrita en el Registro de Comercio al número SESENTA Y CUATRO del Libro TRES MIL SEISCIENTOS CINCUENTA del Registro de Sociedades, el día seis de octubre de dos mil dieciséis, y de la cual consta la certificación del PUNTO CUATRO del Acta número CUATRO asentada en el libro de actas de Junta General de Accionistas que legalmente lleva la sociedad, celebrada en la Ciudad de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, el día veintisiete de septiembre de dos mil dieciséis, en la cual consta que en el punto cuatro se acordó elegir la nueva administración de la sociedad, habiendo sido electo para el cargo de Director Presidente el señor Luis Ernesto Rosales Morán, para el período de siete años contados a partir de la inscripción de la credencial en el registro de comercio, la cual se encuentra vigente a la fecha, **d)** Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las diez horas treinta minutos del día veintiuno de marzo de dos mil dieciocho, ante los oficios notariales de Juan Carlos Preza Salinas, inscrito en el Registro de Comercio con el número VEINTIOCHO del Libro MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y OCHO del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día cuatro de abril de dos mil dieciocho, otorgado a mi favor por el Representante Legal de la Sociedad RAF, S.A. DE C.V., y por lo cual me encuentro facultado para otorgar actos como el presente, y en el transcurso del presente instrumento me denominare “**EL/LA CONTRATISTA**” y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS:** Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos proveniente del proceso de

Licitación Pública número 16/2018, denominado “**ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTAL, MATERIAL Y EQUIPO ODONTOLÓGICO PARA UNIDADES COMUNITARIAS DE SALUD FAMILIAR Y UNIDADES MÓVILES DEL FOSALUD 2018**” el presente contrato de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, **y a las cláusulas que se detallan a continuación: CLÁUSULA PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO:** El/a contratista se compromete a proporcionar el suministro/servicio objeto de este contrato bajo los términos, condiciones y especificaciones descritas a continuación:

ÍTEM	CODIGO SINAB	DESCRIPCIÓN	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO CON IVA	PRECIO TOTAL CON IVA
48	20201080	<p><b>Descripción del producto solicitado por FOSALUD:</b> LUBRICANTE PARA TURBINA (Cojinete de baleros) de uso odontológico, en aerosol, frasco de 400 a 500 ml, con dosificador adecuado a orificios de piezas de mano.</p> <p><b>Descripción del producto Contratado:</b> <b>LUBRICANTE PARA TURBINA</b>, cojinete de baleros de uso odontológico, en aerosol, frasco de 400 ml con dosificador adecuado a orificio de piezas de mano.</p> <p><b>Marca:</b> W&amp;H <b>Origen:</b> Alemania Y/O Austria <b>Presentación:</b> frasco de 400 ml <b>Vencimiento:</b> 24 meses.</p>	C/U	300	\$30.00	\$9,000.00
72	20204090	<p><b>Descripción del producto solicitado por FOSALUD:</b> FRESA REDONDA DE CARBURO No.6, de alta velocidad.</p> <p><b>Descripción del producto Contratado:</b> <b>FRESA DE CARBURO REDONDA NO. 6</b> de alta velocidad</p> <p><b>Marca:</b> Prehma <b>Origen:</b> Canadá / México <b>Presentación:</b> Cada Uno Sin vencimiento.</p>	C/U	1,000	\$1.22	\$1,220.00
80	20204175	<p><b>Descripción del producto solicitado por FOSALUD:</b> PAPEL ARTICULAR, Hojas de papel de uso odontológico, grosor 0.02 mm a</p>	C/U	6,000	\$3.65	\$21,900.00

		<p>0.04mm bicolor azul/rojo, presentación en caja de 10 a 15 libretas de 12 hojas mínimo.</p> <p><b>Descripción del producto Contratado:</b>  <b>PAPEL ARTICULAR</b>, hojas de papel de uso odontológico bicolor azul/rojo, caja de 12 libritos</p> <p><b>Marca:</b> Prehma  <b>Origen:</b> USA  <b>Presentación:</b> Caja x 12  <b>Sin vencimiento.</b></p>				
84	20205005	<p><b>Descripción del producto solicitado por FOSALUD:</b>          BROCHITA DE PASADOR para profilaxis dental. Presentación en caja de 144 unidades.</p> <p><b>Descripción del producto Contratado:</b>  <b>BROCHA DE PASADOR</b> para profilaxis dental</p> <p><b>Marca:</b> Prehma  <b>Origen:</b> USA/TAIWAN  <b>Sin vencimiento.</b></p>	C/U	144,000	\$0.22	\$31,680.00
85	20205010	<p><b>Descripción del producto solicitado por FOSALUD:</b>          COPA DE HULE de pasador, para profilaxis dental. Presentación en caja de 144 unidades.</p> <p><b>Descripción del producto Contratado:</b>  <b>COPAS DE PASADOR PARA PROFILAXIS DENTAL</b></p> <p><b>Marca:</b> Prehma  <b>Origen:</b> USA/TAIWAN  <b>Sin vencimiento.</b></p>	C/U	144,000	\$0.11	\$15,840.00
86	20204097	<p><b>Descripción del producto solicitado por FOSALUD:</b>          ALEACION DE AMALGAMA DE PLATA EN CAPSULA PREDOSIFICADA, auto activable, de una porción, de fase dispersa, de velocidad regular. Presentación en frasco o bolsa empacada de fábrica por 100 Unidades.</p> <p><b>Descripción del producto Contratado:</b>  <b>ALEACION DE AMALGAMA DE</b> plata en capsula predosificada, auto activable de una porción, de fase</p>	C/U	120,000	\$0.68	\$81,600.00

		dispersa, de velocidad regular. AG 45, SN 31, CU 24, libre de zinc capsula contiene: 0.395 gramos de aleación y 0.388 gr. de mercurio.  <b>Marca:</b> NEW STETIC <b>Modelo:</b> NU-ALLOY <b>Origen:</b> Colombia <b>Presentación:</b> Bolsa, caja o tarro x 100 unidades. <b>Vencimiento:</b> 24 meses a partir de la fecha de entrega en su almacén.				
91	60305800	<b>Descripción del producto solicitado por FOSALUD:</b> LAMPARA DE FOTOPOLIMERIZADO, con regulador automático de tiempo y protector de ojos, con pedestal, alámbrica 120 voltios 60 Hz. Sistema tipo led. De alto rendimiento y uso continuo. Deberá incluir un par de lentes que cuenten con protección para Rayos UV.  <b>Descripción del producto Contratado:</b> <b>LAMPARA: DE FOTOPOLIMERIZADO</b> con regulador automático de tiempo y protector de ojos con pedestal alámbrica sistema de tipo led de alto rendimiento incluye 1 par de lentes de protección. Tecnología led de 1 solo programa, intensidad de 800 mw/cm <sup>2</sup> - minimiza los tiempos de polimerización, alámbrica carga continua. siempre y cuando haya luz corriente de electricidad. Control de tiempo de curado cada 10 seg. con señal acústica "bip". ahorro de energía previene exposición innecesaria.  <b>Marca:</b> VIVADENT <b>Origen:</b> AUSTRIA, LIECHTENSTEIN / ALEMANIA Y OTROS <b>Modelo:</b> BLUEPHASE <b>Sin vencimiento:</b>	C/U	20	\$385.00	\$7,700.00
92	60305910	<b>Descripción del producto solicitado por FOSALUD:</b> PIEZA DE MANO DE ALTA VELOCIDAD PARA USO ODONTOLOGICO, autoclavable, de acero inoxidable, velocidad de 250,000 - 500,000 rpm., a una presión de aire de 28 a 35 psi. Máxima. Accesorios: llave quita fresa y lubricante de 400 a 500 ml, recomendado por el fabricante.	C/U	50	\$193.00	\$9,650.00

	<p><b>Descripción del producto Contratado:</b>  <b>PIEZA DE MANO DE ALTA VELOCIDAD</b> para uso dental modelo RC90BC estándar de quita y pone freza incluye. quita fresa y frasco de lubricante de 400 ml de la misma marca wh                  Conexión orden de 2/3 vías, velocidad máxima 330,000 +- 20,000, presión recomendada de agua 0.5.2** vendrá marcada la palabra FOSALUD.</p> <p><b>Marca:</b> WH  <b>Modelo:</b> RCN 90 BC  <b>Origen:</b> Austria  <b>Sin vencimiento.</b></p>				
<b>MONTO TOTAL IVA INCLUIDO.....</b>					<b>\$178,590.00</b>

**CLÁUSULA SEGUNDA. CONDICIONES GENERALES Y/O ESPECIFICAS:** Todo bien debe suministrarse bajo las condiciones generales y técnicas aquí detalladas deberá cumplir con las siguientes especificaciones: El contratista deberá de incluir y en efecto entregarlos, todos aquellos accesorios y dispositivos adecuados para su buen funcionamiento, aunque éstos no hubieren sido requeridos en las especificaciones técnicas suministradas. Se aceptarán materiales con una fecha a vencer no menor de: a) **Dos años** para los ítems cuarenta y ocho a partir de la fecha de su entrega en almacenes. y b) **Treinta y seis meses** para el ítem ochenta y seis a partir de la fecha de su entrega en almacén. El Administrador del contrato podrá aceptar periodos de vencimiento con dos meses menos, siempre y cuando haya una justificación documentada, y esto no sea un factor de riesgo para el FOSALUD. Para los ítems del noventa y uno y noventa y dos el contratista deberá contar con un taller de equipo técnico para mantenimiento, revisión y reparación. De igual forma garantiza que incluyó en sus Costos un plan de Mantenimiento Preventivo y correctivo por un periodo de veinticuatro meses, y deberá realizar dos visitas por año. El contratista nombra a la señora Morena Guadalupe Ponce de Henríquez teléfono dos dos uno tres – tres cuatro dos dos y celular: siete ocho cinco cuatro – nueve cero uno nueve, para facilitar el flujo de información, así como para realizar las coordinaciones respectivas con el administrador de contrato. **SERVICIOS CONEXOS.** Para los ítems, ochenta y seis y noventa y dos el FOSALUD requerirá Servicios de capacitación en manejo de productos adquiridos por ítem, para el Personal Odontológico el cual comprende ciento cincuenta personas de las diferentes regiones de Salud de El Salvador con influencia de nuestra institución. El capacitador, Lugar y Alimentación deberá de ser proporcionado por el contratista. Las capacitaciones se desarrollarán durante la vigencia del contrato, previa coordinación con el administrador del mismo. El contratista

deberá enviar al administrador del contrato, el currículum con los respectivos atestados del capacitador, en el cual haga constar experiencia mínima de dos años en relación al ítem/s, grado académico mínimo requerido Doctorado En Cirugía Dental, adquirido a más tardar cinco días calendario previo a la primera capacitación para obtener su no objeción. **CLÁUSULA TERCERA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del contrato con plena fuerza obligatoria para las partes los siguientes documentos: a) Las Bases de Licitación Pública No. 16/2018 “**ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTAL, MATERIAL Y EQUIPO ODONTOLÓGICO PARA UNIDADES COMUNITARIAS DE SALUD FAMILIAR Y UNIDADES MÓVILES DEL FOSALUD 2018**”, b) La Adenda Número UNO, de fecha veinticinco de mayo de dos mil dieciocho, c) la Oferta de el/la “CONTRATISTA” presentada en “EL FOSALUD” el día primero de junio de dos mil dieciocho, d) La resolución de Adjudicación número diecisiete / dos mil dieciocho, de fecha diecisiete de agosto de dos mil dieciocho, e) Las Garantías, f) Las Resoluciones Modificativas (Si las hubiere) y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo requerido en ellos es de estricto cumplimiento. **CLÁUSULA CUARTA. FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a GOBIERNO DE EL SALVADOR para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria DOS CERO UNO OCHO – TRES DOS TRES CINCO – TRES – CERO DOS – CERO UNO – DOS DOS – UNO – SEIS UNO UNO CERO TRES y DOS CERO UNO OCHO – TRES DOS TRES CINCO – TRES – CERO DOS – CERO CINCO – DOS UNO – UNO – CINCO CUATRO UNO UNO TRES. La contratante o EL FOSALUD se compromete a cancelar al/a contratista la cantidad de **CIENTO SETENTA Y OCHO MIL QUINIENTOS NOVENTA 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$178,590.00)**, incluyendo el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). Los pagos se realizarán de la siguiente manera: mediante abono a cuenta por la Unidad de Tesorería de la Gerencia Financiera Institucional del “FOSALUD” ubicada en la setenta y cinco avenida Norte número quinientos treinta y cuatro Colonia Escalón, San Salvador, en Dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de sesenta días calendario posteriores que el contratista presente en la Gerencia Financiera Institucional del FOSALUD, para trámite de quedan respectivo: Factura duplicado cliente, consolidada por ítem según espacio de factura y en armonía con los detalles de las notas de remisión en original, a nombre del Fondo Solidario para la Salud (FOSALUD) con dos copias, incluyendo en la factura: número de contrato, número de Licitación Pública, Número de resolución de adjudicación, número de ítem,

precio unitario, precio total facturado, además, consignar "Retención IVA 1%", el cual se calculara sobre el valor neto de la compra, es decir sin el 13% del IVA y el valor total facturado menos dicho 1%. De conformidad a lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario (El suministro/Servicio entregado deberá ser facturado y presentado a cobro en el mismo mes en el cual son presentadas las facturas en la Tesorería Institucional de la Gerencia Financiera Institucional del FOSALUD donde se recibirán facturas hasta el día dieciocho de cada mes). La recepción de las facturas en la Gerencia Financiera es del uno al dieciocho de cada mes, en aquellos casos en los que se establezcan entregas en periodos posteriores a estas fechas, el/a contratista podrá entregar con Notas de Remisión; si el/a contratista decide facturar, ésta factura deberá ser anulada y facturada con fecha del siguiente mes, agregando la leyenda "este producto fue entregado en fecha (colocar fecha de recepción original) con número de factura (el número de documento con el cual entregó) para evitarnos cambios en el acta de recepción. Debidamente firmada y sellada de recibido por el Administrador de Contrato, original y dos copias de acta de recepción, original y una copia de las notas de aprobación de las garantías correspondientes, extendida por la UACI, previa presentación de un juego de copias de la documentación antes descrita al administrador de contrato del FOSALUD para que sea revisada, para lo cual se verificará confirmación de recibido, con acta de recepción original del suministro/servicio que llevará el sello correspondiente, para entregar el quedan respectivo. El pago

[REDACTED]  
[REDACTED] a nombre de RAF, S.A. DE C.V.,  
Número de teléfono de contacto: dos dos uno tres – tres cuatro uno dos. **CLÁUSULA QUINTA.**

**PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA:** El plazo de entrega iniciará a contar a partir del día siguiente a la distribución del contrato. **Forma de Entrega:** Para las recepciones se aceptarán una sola entrega por la totalidad de suministros por ítems. No se aceptarán entregas de ítems incompletos.

**Plazo de entrega: NOVENTA DIAS calendario.** Si el último día del plazo de entrega es día no hábil, deberá entregar en el siguiente día hábil sin que esto implicare al contratista atraso en su entrega.

**Lugar de entrega:** El material, e instrumental contratado, deberá ser entregado en los lugares siguientes: Todos los ítems deberán ser entregados en el plantel Las Palmas, en Calle Norma y Pasaje Aida, Número ocho, polígono B, Colonia Las Palmas Soyapango, San Salvador. Para efectos de las capacitaciones se realizarán en los lugares acordados previamente entre el contratista y el administrador del contrato. **Condiciones de Entrega:** El contratista entregará el equipo (Ítem noventa y uno) identificado con una placa adhesiva o con remache conteniendo el logo de FOSALUD a color en un área visible, así como el número de licitación, contrato, empresa adjudicada y números de teléfono para la asistencia técnica. Deberá de ser resistente y difícil de retirar. El contratista deberá



entregar el material, e instrumental debidamente empacados y de forma individual. Además, deberá colocar una viñeta en el embalaje principal, la cual debe llevar la leyenda “propiedad del FOSALUD”, el número y fecha de licitación pública, así como el número de ítem. Esta deberá colocarse en el empaque primario y secundario. En el empaque secundario y el colectivo deberá colocar una viñeta en el embalaje principal, la cual debe llevar la leyenda “propiedad del FOSALUD”, el número y fecha de licitación pública, así como el número ítem y la cantidad de producto de dicho empaque colectivo. El ítem noventa y dos deberá grabarse con láser de fábrica, consignando FOSALUD y Número correlativo del cero uno al cincuenta / dieciocho (Además de cumplir con lo establecido en el Anexo número dieciocho de las Bases de Licitación del proceso en referencia). El material e instrumental además deberán de estar identificados de forma individual en el empaque primario con su respectivo nombre en idioma castellano en los casos que no lo defina el fabricante. **La vigencia** del presente contrato es a partir de la distribución del contrato al treinta y uno de diciembre de dos mil dieciocho. **CLÁUSULA SEXTA. GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato “EL/LA CONTRATISTA”, se obliga a constituir a su propio costo y a favor del FOSALUD las siguientes garantías: **a) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, por un valor de **TREINTA Y CINCO MIL SETECIENTOS DIECIOCHO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USA \$35,718.00)**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP equivalente al VEINTE POR CIENTO del valor total del contrato, la cual deberá ser entregada dentro del plazo de cinco días hábiles posteriores a la distribución del contrato y su vigencia será desde la fecha de distribución del contrato hasta cinco meses. **b) GARANTIA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO Y CALIDAD DE LOS BIENES:** Para garantizar la calidad de los suministros entregados, deberá presentarse garantía por un valor de **DIECISIETE MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USA \$17,859.00)**, de conformidad al artículo treinta y siete Bis de la LACAP equivalente al DIEZ POR CIENTO del valor total del contrato, la cual deberá entregar dentro de los cinco días hábiles posteriores al acta de recepción en donde conste la entrega del suministro, y permanecerá vigente para cada ítem según el siguiente detalle: **Dos años** para el ítem cuarenta y ocho y ochenta y seis, y para el instrumental, equipo y material sin vencimiento ítems: setenta y dos, ochenta, ochenta y cuatro, ochenta y cinco, noventa y uno y noventa y dos, a partir de la fecha de su entrega en almacenes. Dichas garantías consistirán en fianzas emitidas por sociedades afianzadoras, aseguradoras o instituciones bancarias nacionales o extranjeras siempre y cuando lo hiciere por alguna de las Instituciones Financieras del Sistema Salvadoreño, actuando como entidad confirmadora de la emisión, **ARTICULO TREINTA Y DOS DE LA LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LA**

ADMINISTRACION PUBLICA. Las garantías deberán ser presentadas con nota de remisión para efectos de recepción y dos copias adicionales a las garantías originales en la UACI del Fondo Solidario para la Salud, ubicado en Novena Calle Poniente, entre la setenta y tres y setenta y cinco Avenida Norte, número tres mil ochocientos cuarenta y tres, Colonia Escalón, San Salvador. **c) GARANTIA DE FABRICANTE O DISTRIBUIDOR.** El/la contratista deberá presentar al administrador de Contrato con copia a la UACI la Garantía de Fabricante o Distribuidor mediante carta firmada por el Representante legal, Apoderado especial o propietario, en un periodo CINCO días hábiles posteriores a la recepción del suministro, en donde se compromete a reemplazar los suministros, por desperfectos de fábrica, mala elaboración, mala calidad, mal funcionamiento o averías, en un plazo no mayor a QUINCE días calendario posteriores a la notificación por parte del Administrador del contrato. La garantía permanecerá vigente) Dos años para cuarenta y ocho a partir de la fecha de su entrega en almacenes, y dos años Para el instrumental, equipo y material sin vencimiento ítems: setenta y dos, ochenta, ochenta y cuatro, ochenta y cinco, noventa y uno y noventa y dos, y treinta y seis meses para el ítem ochenta y seis a partir de la fecha de su entrega en almacenes. La garantía deberá presentarse en el Fondo Solidario para la Salud, ubicado en Novena Calle Poniente, entre la setenta y tres y setenta y cinco Avenida Norte, número tres mil ochocientos cuarenta y tres, Colonia Escalón, San Salvador. **CLÁUSULA SÉPTIMA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del/a Administrador/a de Contrato, Doctor Roberto Zabdiel Ramos, Coordinador de Programa Especial de Salud Bucal, nombrado por la Titular del FOSALUD, mediante Acuerdo Institucional Número 047/2018, teniendo como atribuciones las establecidas, según sea el caso y tenga aplicación, los artículos ochenta y dos Bis, ciento veintidós de la LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno del RELACAP. **CLÁUSULA OCTAVA. ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador del Contrato y al guardalmacén en coordinación con el contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción sean estas definitivas, o provisionales, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. El contratista recibirá un Acta de la recepción satisfactoria del suministro/servicio por parte del administrador del contrato, la cual deberá ser firmada por el Administrador del contrato, guardalmacén y el contratista, siendo este último quien remitirá en original a la Gerencia Financiera Institucional para efectos de liquidación. **CLÁUSULA NOVENA. MODIFICACIÓN:** De común acuerdo y siempre y cuando no exista perjuicio para alguna de las partes, el presente contrato podrá ser modificado y ampliado, en cualquiera de sus partes, de conformidad a la Ley, y cuando ocurra una de las situaciones siguientes: a) Por razones de caso fortuito o fuerza mayor, b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto

contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas. En tales casos el FOSALUD emitirá la correspondiente resolución que modifique o amplíe el contrato, la cual será firmada posteriormente por ambas partes. La solicitud de Modificación deberá ser presentada al administrador del contrato con copia a la UACI del FOSALUD. Si el/la CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del suministro/servicio, por causas de Fuerza Mayor o caso fortuito, debidamente justificado y documentado, el FOSALUD podrá prorrogar el plazo de entrega. El/la CONTRATISTA dará aviso por escrito al FOSALUD dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso siempre y cuando esté dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el FOSALUD deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de una resolución modificativa de contrato autorizada por la Titular del FOSALUD, y no dará derecho al/a CONTRATISTA a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia del CONTRATISTA, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrantes. La solicitud de prórroga deberá presentarse al/a Administrador/a del Contrato con copia a la UACI del FOSALUD.

**CLÁUSULA DÉCIMA. PRÓRROGA:** En el caso de suministros/servicios, y previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantías; debiendo emitir la contratante la correspondiente resolución de prórroga. **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA. CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Fondo Solidario Para la Salud, el/a contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato o el documento que haga sus veces. **CLÁUSULA**

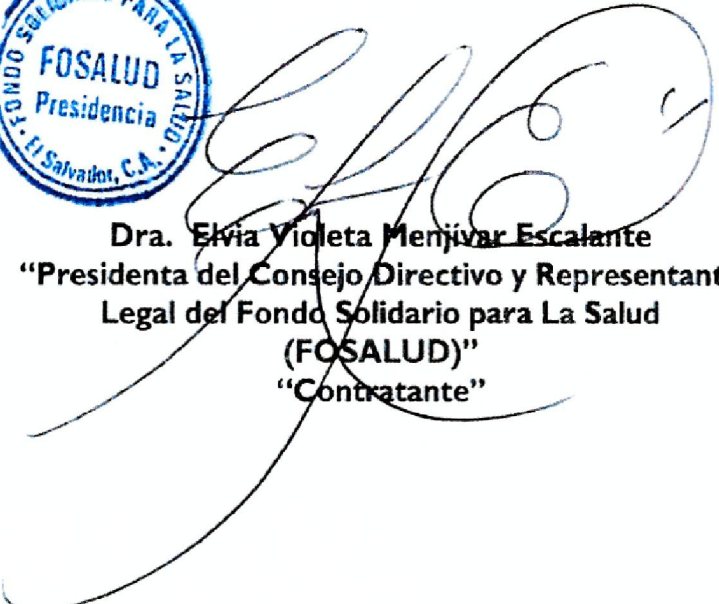
**DÉCIMA SEGUNDA. CONFIDENCIALIDAD:** EL/a contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por La Contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que la contratante lo autorice en forma escrita. El/a contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por la contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. So pena de incurrir en las sanciones legales inclusive de índole penal. **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA. SANCIONES:** En caso de

incumplimiento el/la contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por la contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del/la contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo CIENTO SESENTA de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo CIENTO CINCUENTA Y OCHO Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **MULTAS POR ATRASO O INCUMPLIMIENTO.** Cuando el/a contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Dichas multas serán impuestas por "EL FOSALUD". Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la Dirección establecida en el presente contrato, en caso de no encontrarse en esa Dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común. **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA. OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente contrato podrá extinguirse cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del noventa y dos al cien de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento del/a contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o las especificaciones establecidas en la Licitación Pública Número 16/2018, "EL FOSALUD", podrá notificar al/a contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo. Si dentro del plazo de diez días calendario, contados a partir de la fecha en que la contratista haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no hiciere arreglos satisfactorios al FOSALUD, para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el FOSALUD dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos el FOSALUD, hará efectiva las Garantías que tuviere en su poder, en

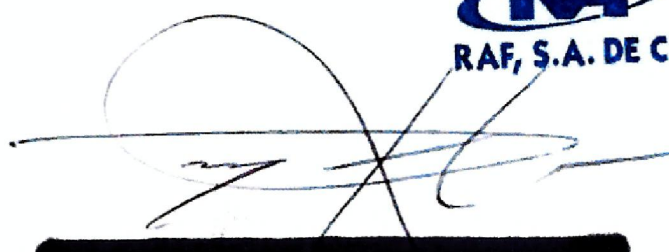

caso que el/la contratista reincida en cualquier incumplimiento en relación con la ejecución o administración del contrato, FOSALUD, podrá, sin responsabilidad de su parte dar por terminado el mismo lo que deberá notificar por escrito al/a contratista. Se podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: a) La mora del/a contratista en el cumplimiento de los plazos de entrega o de cualquier otra obligación contractual, b) El/a contratista entregue el servicio en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato y c) por mutuo acuerdo entre ambas partes. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA. TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al/a contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la ejecución del servicio parcialmente ejecutado, o a los bienes entregados o recibidos. **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos ciento sesenta y tres y ciento sesenta y cuatro de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje, en la siguiente forma: Cada parte nombrará un árbitro dentro de los cinco días siguiente a la fecha de no haber alcanzado un arreglo directo y a su vez nombrarán un tercero para mutuo acuerdo para el caso de discordia, en caso de no llegar a acuerdo en la designación del Tercer árbitro este será nombrado por una Cámara de lo Civil de San Salvador dentro de los quince días siguientes a la juramentación de los dos primeros. El lugar del arbitraje será la ciudad de San Salvador y la ejecución del Laudo deberá ser tramitada en cualquier Tribunal de San Salvador que tenga jurisdicción. Los gastos de arbitraje serán cubiertos a prorrata por cada una de las partes, el Laudo arbitral no admitirá ningún recurso debiendo ser cumplido por las partes sin ulterior discusión. En caso de embargo al contratista, La contratante o FOSALUD, nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren al contratista, quien releva al FOSALUD de la obligación de rendir fianza y cuentas. **CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA. JURISDICCIÓN:** Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes contratantes señalamos como domicilio especial la Ciudad de San Salvador, El Salvador. **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Fondo Solidario Para la Salud se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la

forma que más convenga a los intereses del FOSALUD con respecto a la prestación objeto del presente instrumento; pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El/la contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el FOSALUD. **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA. MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **CLÁUSULA VIGÉSIMA. NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** La o él contratante señalan como lugar para recibir notificaciones en novena Calle Poniente entre la setenta y tres y setenta y cinco Avenida Norte número tres mil ochocientos cuarenta y tres, Colonia Escalón, San Salvador y **La o él contratista** señalan para el mismo efecto la siguiente dirección Edificio RAF, kilómetro ocho, Carretera a Santa Tecla, Antiguo Cuscatlán, La Libertad, números de teléfono de contacto: dos dos uno tres- tres cuatro dos dos, dos dos uno tres- tres cuatro uno dos y dos dos uno tres – tres tres tres tres. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato en dos originales, en la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, a los diez días del mes de septiembre de dos mil dieciocho.



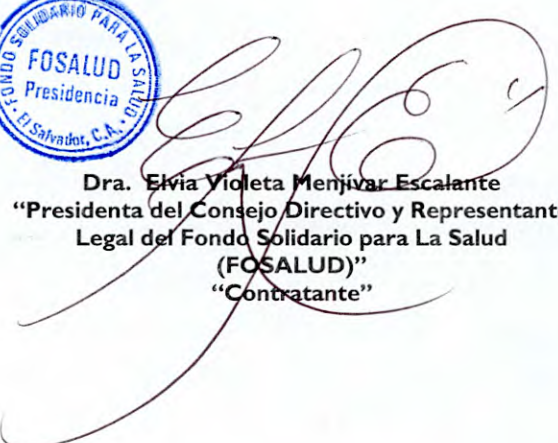
  
**Dra. Elvia Violeta Menjivar Escalante**  
"Presidenta del Consejo Directivo y Representante  
Legal del Fondo Solidario para La Salud  
(FOSALUD)"  
"Contratante"



  
  
**RAF, S.A. DE C.V.**  
"Contratista"

forma que más convenga a los intereses del FOSALUD con respecto a la prestación objeto del presente instrumento; pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El/la contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el FOSALUD. **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA. MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **CLÁUSULA VIGÉSIMA. NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** La o él contratante señalan como lugar para recibir notificaciones en novena Calle Poniente entre la setenta y tres y setenta y cinco Avenida Norte número tres mil ochocientos cuarenta y tres, Colonia Escalón, San Salvador y **La o él contratista** señalan para el mismo efecto la siguiente dirección Edificio RAF, kilómetro ocho, Carretera a Santa Tecla, Antiguo Cuscatlán, La Libertad, números de teléfono de contacto: dos dos uno tres- tres cuatro dos dos, dos dos uno tres- tres cuatro uno dos y dos dos uno tres – tres tres tres tres. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato en dos originales, en la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, a los diez días del mes de septiembre de dos mil dieciocho.



  
Dra. Elvia Violeta Menjivar Escalante  
"Presidenta del Consejo Directivo y Representante  
Legal del Fondo Solidario para La Salud  
(FOSALUD)"  
"Contratante"



  
Ing. David Ángel Manzano Gallardo  
RAF, S.A. DE C.V.  
"Contratista"